

家、家族、家庭 1/6

No	中国語	ピンイン	日本語
1	房子	fángzi	家。家屋。
2	一间房子	yī jiàn fángzi	一件の家。
3	一所房子	yī suǒ fángzi	一件の家。
4	一座房子	yī zuò fángzi	一件の家。
5	一栋房子	yī dòng fángzi	一棟の家。
6	一幢房子	yī zhuàng fángzi	一棟の家。
7	一套房子	yī tào fángzi	一件の家。
8	住房	zhùfáng	住居。住宅。家。
9	房屋	fángwū	家屋。
10	屋宇	wūyǔ	家屋。
11	住宅	zhùzhái	集合住宅。
12	家宅	jiāzhái	住宅。家庭。
13	家居	jiājū	仕事がなく、家でぶらぶらしている。住まい。
14	寒舍	hánshè	自分の家をへりくだって言う言葉。拙宅。
15	舍下	shèxià	自分の家をへりくだって言う言葉。拙宅。
16	舍间	shèjiān	自分の家をへりくだって言う言葉。拙宅。
17	家	jiā	家。家庭。
18	我家	wǒ jiā	我が家。
19	我们家	wǒmen jiā	私たちの家。我が家。
20	自己的家	zìjǐ de jiā	自分の家。我が家。
21	别人家	biérén jiā	他人の家。
22	别人的家	biérén de jiā	他人の家。
23	你家	nǐ jiā	あなたの家。お宅。
24	您家	nín jiā	あなた様の家。お宅。
25	他家	tā jiā	彼の家。
26	她家	tā jiā	彼女の家。
27	他的家	tā de jiā	彼の家。
28	家子	jiāzi	家庭。他人の家。
29	一家子	yījiāzi	家族。家族全員。
30	养活一家子	yǎnghuo yījiāzi	一家を養う。
31	家人	jiārén	家族。使用人。
32	家人团聚	jiārén tuánjù	家族が団らんする。
33	家里	jiālǐ	家。うち。
34	家里人	jiālǐrén	家族。家の者。
35	家里的人	jiālǐ de rén	家族。家の者。
36	家庭	jiātíng	家庭。夫婦。家族。妻。家屋。住宅。
37	小家庭	xiǎojiātíng	核家族。家族数の少ない家庭。
38	大家庭	dàjiātíng	大家族。
39	家庭成员	jiātíng chéngyuán	家族メンバー。家族。
40	家庭结构	jiātíng jiégòu	家族構成。

家、家族、家庭 2/6

No	中国語	ピンイン	日本語
41	家庭环境	jiāting huánjìng	家庭環境。
42	成立家庭	chénglì jiāting	所帯を持つ。
43	温暖的家庭	wēnnuǎn de jiāting	暖かい家庭。
44	快乐的家庭	kuàilè de jiāting	楽しい家庭。
45	家庭妇女	jiāting fùnǚ	専業主婦。
46	家庭型的人	jiātingxíng de rén	家庭的な人。
47	家庭圆满	jiāting yuánmǎn	家庭が円満だ。
48	家庭气氛	jiāting qìfēn	家庭的な雰囲気。
49	家庭暴力	jiāting bàoli	家庭内暴力。
50	家庭崩溃	jiāting bēngkuì	家庭が崩壊する。
51	破坏家庭	pòhuài jiāting	家庭を破壊する。
52	家庭旅游	jiāting lǚyóu	家族旅行。
53	家庭会议	jiāting huìyì	家族会議。
54	家庭病床	jiāting bìngchuáng	在宅看護。在宅診療。
55	家庭菜园	jiāting càiyuán	家庭菜園。
56	家庭教师	jiāting jiàoshī	家庭教師。
57	家庭访问	jiāting fǎngwèn	家庭訪問。
58	家庭访视	jiāting fǎngshì	家庭訪問。
59	作家庭访问	zuò jiāting fǎngwèn	家庭訪問をする。
60	家访	jiāfǎng	家庭訪問をする。
61	家族	jiāzú	家族。
62	家族制度	jiāzú zhìdù	家族制度。
63	家室	jiāshì	家庭。夫婦。家族。妻。家屋。住宅。
64	家属	jiāshǔ	世帯主や労働者本人を除いた家族。
65	死难者家属	sǐnànzhě jiāshǔ	遺族。
66	家属津贴	jiāshǔ jīntiē	家族手当。
67	一家	yījiā	一家族。一家。
68	一家人	yījiārén	一家族の人。身内の者。味方。
69	一家之主	yī jiā zhī zhǔ	一家のあるじ。組織のトップ。
70	一家团圆	yījiā tuányuán	一家団らんする。家族が一緒になる。
71	一家老小	yī jiā lǎo xiǎo	一族全員。
72	一门老小	yī mén lǎo xiǎo	一族全員。
73	人家	rénjiā	人家。住居。家庭。家柄。嫁ぎ先。
74	人家儿	rénjiār	人家。住居。家庭。家柄。嫁ぎ先。
75	人家	rénjia	他人。ひとさま。あの。あの人。あの人たち。自分。
76	一家人家	yījiā rénjiā	ひと家族。
77	富裕人家	fùyù rénjiā	裕福な家庭。
78	全家	quánjiā	家族全員。家じゅう。
79	全家人	quánjiārén	家族全員。家族そろって。
80	全家福	quánjiāfú	家族全員で写した写真。肉入り寄せ鍋。

家、家族、家庭 3/6

No	中国語	ピンイン	日本語
81	家口	jiākǒu	家族。家族の人数。
82	养活家口	yǎnghuó jiākǒu	一家を養う。
83	家门	jiāmén	家の門。家。自分の家族。一族。身上。
84	出家门	chū jiāmén	家を出る。
85	自家	zìjiā	自家。自宅。自家用。自分。
86	自家人	zìjiārén	身内。仲間内。
87	自己人	zìjǐrén	身内。仲間内。
88	亲人	qīnrén	直系親族や配偶者。親しい人。
89	想念亲人	xiǎngniàn qīnrén	家族を思う。親しい人を思う。
90	亲人之情	qīnrén zhī qíng	肉親の情。親しみの情。
91	亲属	qīnshǔ	親族。
92	父系亲属	fùxì qīnshǔ	父方の親族。
93	亲戚	qīnqi	親戚。
94	一门亲戚	yī mén qīnqi	親戚の一族。
95	骨肉	gǔròu	肉親。密接な関係の人。
96	亲生骨肉	qīngshēng gǔròu	血のつながった肉親。
97	骨肉团聚	gǔròu tuánjù	一家団らん。
98	骨肉相连	gǔ ròu xiāng lián	互いの関係が緊密なたとえ。
99	血肉	xuèròu	血と肉。きわめて親密な間柄。肉親。骨肉。
100	血肉之争	xuèròu zhī zhēng	骨肉の争い。
101	门户	ménhù	出入り口。ドア。通過する要衝(ようしょう)。家。家庭。家柄。派閥。一派。
102	一个门户	yī ge ménhù	一つの出入り口。一件の家。
103	户	hù	家。世帯。
104	住户	zhùhù	世帯。家族。
105	户主	hùzhǔ	世帯主。
106	户口	hùkǒu	戸籍と人口。戸籍。
107	每户	měihù	各家。各世帯。
108	千家万户	qiān jiā wàn hù	数えきれないほど多くの家々。どの家でも。
109	每家	měijiā	各家。各世帯。
110	每家每户	měijiā měihù	各家。各世帯。
111	各家	gèjiā	各家。各軒。各社。
112	家家	jiājiā	家々。
113	户户	hùhù	家々。
114	家家户户	jiājiāhùhù	家々。各戸(かくこ、かっこ)。
115	万家灯火	wàn jiā dēng huǒ	家々に明かりがともる。夜の都会の景観。
116	家长	jiāzhǎng	一家の主人。主(あるじ)。保護者。
117	家眷	jiājuàn	妻子。
118	成家	chéngjiā	男子が結婚する。専門家として成果を生んで世に知られる。
119	成家立业	chéng jiā lì yè	一人前になる。結婚し、仕事で評価を得、独立する。
120	败家	bàijiā	家を没落させる。家をつぶす。

家、家族、家庭 4/6

No	中国語	ピンイン	日本語
121	置家	zhìjiā	男性が結婚して所帯を持つ。一家を構える。
122	养家	yǎngjiā	一家を養う。
123	住家	zhùjiā	家族で暮らす。居住する。世帯。家族。
124	住家儿	zhùjiār	世帯。家族。
125	回家	huíjiā	家に帰る。
126	老家	lǎojiā	生まれ育った家や故郷。原籍地。
127	老家儿	lǎojiār	両親や親族。
128	回老家	huí lǎojiā	故郷に帰る。実家に帰る。あの世へ行く。
129	家乡	jiāxiāng	ふるさと。
130	回家乡	huí jiāxiāng	故郷に帰る。
131	回乡	huíxiāng	故郷に帰る。
132	探亲	tànrqīn	離れて住んでいる父母や配偶者などを訪問する。
133	回乡探亲	huíxiāng tànrqīn	郷里(きょうり)に帰って親族を訪ねる。
134	出门	chūmén	外出する。家を離れ、遠方に行く。
135	出门儿	chūménr	外出する。家を離れ、遠方に行く。
136	出门子	chū ménzi	嫁ぐ。
137	出奔	chūbēn	逃げ出す。家出する。
138	出走	chūzǒu	逃亡する。家出する。
139	家世	jiāshì	家系。家柄。
140	家谱	jiāpǔ	家系図。
141	家史	jiāshǐ	家の歴史。
142	家声	jiāshēng	一族の名声。
143	门第	méndì	家柄。
144	门第高贵	méndì gāoguì	家柄が高貴だ。
145	良家	liángjiā	良家。
146	良家子弟	liángjiā zǐdì	良家の子弟。
147	良家妇女	liángjiā fùnǚ	良家の女性。
148	家风	jiāfēng	家風。
149	门风	ménfēng	家風。
150	家规	jiāguī	家のおきて。
151	家法	jiāfǎ	家のおきて。師から弟子へと伝承するもの。せっかんする道具。
152	家学	jiāxué	その家で代々伝えられてきた学問。私塾。
153	家学渊源	jiā xué yuān yuán	家に伝わる学問の奥深いこと。
154	家教	jiājiào	家庭のしつけ。家庭教師。
155	家教很严	jiājiào hěn yán	家庭のしつけが厳しい。家庭教師が厳しい。
156	家训	jiāxùn	家訓。
157	家诚	jiājiè	家訓。
158	家累	jiālěi	生活の負担や責任。
159	家累不轻	jiālěi bù qīng	家の負担が軽くない。家庭生活が苦しい。
160	家用	jiāyòng	家庭の生活費。家庭で使用する。

家、家族、家庭 5/6

No	中国語	ピンイン	日本語
161	贴补家用	tiēbǔ jiāyòng	家庭の生活費を補う。家計の足しにする。
162	家用电脑	jiāyòng diànnǎo	家庭用コンピュータ。パソコン。
163	家计	jiājì	家計。生計。
164	家道	jiādào	暮らし向き。
165	家境	jiājìng	暮らし向き。
166	家景	jiājǐng	暮らし向き。
167	这几年家景越来越好了	zhè jǐ nián jiājǐng yuè lái yuè hǎo le	この数年、暮らし向きはだんだんよくなった。
168	家财	jiācái	家の財産。
169	家产	jiāchǎn	家の財産。
170	家当	jiādàng	家の財産。
171	家当儿	jiādàng'r	家の財産。
172	收拾家当	shōushi jiādàng	家をたたむ。
173	家底	jiādǐ	家の財産。会社の資産。
174	家底儿	jiādǐ'r	家の財産。会社の資産。
175	家私	jiāsī	家の財産。
176	家业	jiāyè	家の財産。先祖代々伝えられている事業や学問。
177	继承家业	jìchéng jiāyè	家を継ぐ。
178	家珍	jiāzhēn	家宝。
179	家务	jiāwù	家事。
180	家务活	jiāwùhuó	家事。
181	做家务	zuò jiāwù	家事をする。
182	家政	jiāzhèng	家事や育児。
183	家事	jiāshì	家事。暮らし向き。
184	当家	dāngjiā	家を切り盛りする。家をとりにしきる。
185	当家的	dāngjiāde	一家の主(あるじ)。寺の住職。夫。
186	母亲当家	mǔqīn dāngjiā	母親が家を切り盛りしている。
187	当家作主	dāngjiā zuòzhǔ	一家のあるじとなる。国家や職場で中心人物となる。
188	当家做主	dāngjiā zuòzhǔ	一家のあるじとなる。国家や職場で中心人物となる。
189	理家	lǐjiā	家事を切り盛りする。
190	当家理家	dāngjiā lǐjiā	主人が一家を切り盛りする。主婦が家事を切り回す。
191	持家	chíjiā	家事をきりもりする。
192	勤俭持家	qínjiǎn chíjiā	勤勉で倹約して家事を取り仕切る。
193	家常	jiācháng	日常の家庭生活。
194	家常菜	jiāchángcài	普段のおかず。
195	家常饭	jiāchángfàn	普段の食事。あり合わせの食事。日常茶飯事。
196	家常便饭	jiācháng biànfàn	普段の食事。あり合わせの食事。日常茶飯事。
197	家常话	jiāchánghuà	日常の会話。世間話。
198	家长里短	jiā cháng lǐ duǎn	家の中のこまごましたこと。
199	家长里短儿	jiā cháng lǐ duǎnr	家の中のこまごましたこと。
200	讲述身边的家长里短	jiǎngshù shēnbiān de jiāchánglǐduǎn	身近な家の中のこまごましたことを述べる。

家、家族、家庭 6/6

No	中国語	ピンイン	日本語
201	家丑	jiāchǒu	家庭内のいざこざ。家の恥。
202	家丑不可外扬	jiāchǒu bù kě wàiyáng	家の恥を外で言いふらしてはいけない。内部のもめごとを外に漏らしてはいけない。
203	家园	jiāyuán	家の庭。故郷や家庭。家の畑。
204	家种	jiāzhǒng	人工栽培する。家庭栽培する。
205	家轿	jiājào	マイカー。
206	家书	jiāshū	家族からの手紙。家族への手紙。
207	家信	jiāxìn	家族からの手紙。家族への手紙。
208	家宴	jiāyàn	個人として設ける宴席。一族が内輪で開く宴会。
209	家徒四壁	jiā tú sì bì	家が貧しくて家財道具が何一つない。
210	家徒壁立	jiā tú bì lì	家が貧しくて家財道具が何一つない。
211	家破人亡	jiā pò rén wáng	家も家族も失う。
212	家中平安	jiāzhōng píng'ān	家内安全。
213	家人平安	jiārén píng'ān	家内安全。
214	祈祷家中平安	qídǎo jiāzhōng píng'ān	家内安全を祈る。

